



China Agrotech Holdings Limited
浩倫農業科技集團有限公司*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

**截至二零零二年十二月三十一日止六個月之
中期業績公佈**

浩倫農業科技集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)的董事會欣然宣佈，本集團截至二零零二年十二月三十一日止六個月的未經審核綜合業績。本中期業績公佈已經由本公司的審核委員會審閱。

未經審核綜合損益表

	附註	截至十二月三十一日止六個月	
		二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
營業額	2	207,200	123,086
銷售成本		(149,038)	(58,336)
毛利		58,162	64,750
其他收益		250	1,472
銷售及分銷開支		(26,216)	(17,615)
一般及行政開支		(9,035)	(9,007)
經營溢利		23,161	39,600
融資成本		(436)	(3,618)
除稅前溢利	3	22,725	35,982
稅項	4	—	—
除稅後溢利		22,725	35,982
少數股東權益		133	—
股東應佔溢利		22,858	35,982
每股基本盈利	5	6.5港仙	10.8港仙

附註：

1. 呈報基準及主要會計政策

中期賬目是根據香港會計師公會發出的香港會計實務準則第25號「中期財務呈報」(適用於簡明中期財務報表)及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16而編製。

編製該等中期賬目所採用的主要會計政策及計算方法，與截至二零零二年六月三十日的全年賬目所採用者一致。

2. 分類資料

a. 主要呈報方式－業務分部

本集團是由兩個主要業務組成：(i)製造及銷售植物生長劑(「製造業務」)；及(ii)買賣肥料、農藥及其他農資產品(「貿易業務」)。

本集團的營業額及分部業績的分析如下：

(i) 截至二零零二年十二月三十一日止六個月

	製造業務 千港元	貿易業務 千港元	對銷 千港元	集團 千港元
營業額				
對外銷售	70,269	136,931	—	207,200
分部間的銷售	1,933	—	(1,933)	—
	<u>72,202</u>	<u>136,931</u>	<u>(1,933)</u>	<u>207,200</u>
分部業績	<u>36,731</u>	<u>(7,241)</u>		29,490
無分配成本				(6,340)
利息收入				11
融資成本				(436)
少數股東權益				133
股東應佔溢利				<u>22,858</u>

(ii) 截至二零零一年十二月三十一日止六個月

	製造業務 千港元	貿易業務 千港元	對銷 千港元	集團 千港元
營業額				
對外銷售	85,170	37,916	—	123,086
分部間的銷售	3,223	—	(3,223)	—
	<u>88,393</u>	<u>37,916</u>	<u>(3,223)</u>	<u>123,086</u>
分部業績	<u>45,783</u>	<u>(852)</u>		44,931
無分配成本				(6,579)
利息收入				1,248
融資成本				<u>(3,618)</u>
股東應佔溢利				<u>35,982</u>

b. 次要呈報方式－地區分部

由於本集團的業務全部來自中國大陸，故此並無呈列本集團的營業額及分部業績的地區分析。

3. 經營溢利

經營溢利在已扣除及計入以下各項後入賬：

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
已扣除：—		
職工成本(包括董事酬金)	4,214	3,203
研究及開發費用	392	2,190
無形資產攤銷		
— 商譽	3,064	—
— 產品開發成本	861	934
廣告及推廣開支	12,899	6,067
物業及汽車的經營租約租金	989	2,280
融資成本		
— 銀行貸款安排費用	—	2,500
— 銀行貸款及融資利息	436	1,118
自置固定資產的折舊	4,304	4,535
	<u>4,304</u>	<u>4,535</u>
已計入：—		
銀行存款的利息收入	136	1,472
滙兌收益淨額	—	8
	<u>136</u>	<u>1,480</u>

4. 稅項

本公司獲豁免繳納開曼群島的稅項，直至二零一九年為止。由於本集團並無香港應課稅溢利，故並無為香港利得稅作出撥備。

由於中國大陸的附屬公司於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內處於稅務虧損狀況或獲豁免繳納企業所得稅，故並無為其作出中國大陸企業所得稅的撥備(二零零一年：無)。

5. 每股盈利

截至二零零二年十二月三十一日止六個月的每股基本盈利，是按股東應佔未經審核綜合溢利約22,858,000港元(二零零一年：35,982,000港元)，以及於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內的已發行股份加權平均股數約351,565,000股(經於二零零二年十二月二十日的十送三紅股發行作出調整)(二零零一年：333,808,000股，經於二零零二年十二月二十日的十送三紅股發行作出調整)而計算。

由於於截至二零零二年十二月三十一日止六個月並無具有潛在攤薄影響的普通股，以及於截至二零零一年十二月三十一日止六個月內尚未行使的非上市認股權證具反攤薄作用，故此並無呈列每股攤薄盈利的資料。

股息

董事不建議派發截至二零零二年十二月三十一日止六個月的中期股息(二零零一年：無)。

業務回顧及展望

整體業績

本集團於截至二零零二年十二月三十一日止六個月錄得綜合營業額約207,200,000港元(二零零一年：123,086,000港元)及綜合股東應佔溢利約22,858,000港元(二零零一年：35,982,000港元)，較上一財政年度同期分別增長約68%及下跌約36%。以業務範圍分類，生產及銷售植物生長劑和買賣農資產品之營業額、毛利、毛利率及分部業績的概要如下：

	生產及銷售 植物生長劑		買賣農資產品		合計	
	截至十二月三十一日 止六個月	截至十二月三十一日 止六個月	截至十二月三十一日 止六個月	截至十二月三十一日 止六個月	截至十二月三十一日 止六個月	截至十二月三十一日 止六個月
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
營業額	70,269	85,170	136,931	37,916	207,200	123,086
毛利	51,481	62,234	6,681	2,516	58,162	64,750
毛利率	73%	73%	5%	7%	28%	53%
分部業績	36,731	45,783	(7,241)	(852)	29,490	44,931

植物生長劑

截至二零零二年十二月三十一日止六個月來自植物生長劑業務的營業額及經營溢利約為70,269,000港元(二零零一年：85,170,000港元)及36,731,000港元(二零零一年：45,783,000港元)，較二零零一年同期分別下降17%及20%。該下降主要由於回顧期內農資產品流通渠道的分化和整合影響代銷商；市場出現類似產品以致競爭加劇；部分銷售區域出現持續的雨季和乾旱影響農藥施用；農產品價格下降影響農民投入種植的積極性；以及農作物種植結構調整，尤其多個省份的水稻種植由每年兩次改為每年一次的影響所致。因此，蔬菜、果樹、花卉及食用菌專用型植物生長劑的銷售下降14%至21%，而水稻專用型植物生長劑的銷售則下降41%。

截至二零零二年十二月三十一日止六個月，本集團的植物生長劑銷售量為616噸(二零零一年：727噸)，較上一個財政年度同期下降了約15%。

就新型植物生長劑產品而言，本集團與多家研究機構合作研發茶葉、棉花、中草藥、大豆、高油玉米及鮮食玉米專用型植物生長劑的進展順利。預期大豆專用型植物生長劑將於二零零三年中推出市場，而其他新型植物生長劑的研發亦將於二零零三年至二零零四年陸續完成，並於其後作商業投產。同時，本集團亦會調整銷售渠道以及市場策略，加大力度鞏固市場份額。

農資貿易業務

本集團的農資產品貿易業務已自二零零一年三月於中國福建省開始。自二零零二年以來，該業務已透過與山西、江西、湖南及江蘇等省份的當地農資批發商設立合營企業而擴大至國內四個其他省份。於回顧期間，集團已透過於選定地區成立合營公司，進一步加強福建及江蘇省的業務。

截至二零零二年十二月三十一日止六個月，來自貿易業務的營業額約達136,931,000港元(二零零一年：37,916,000港元)，相當於較上一個財政期間上升約261%及佔本集團綜合營業額66%(二零零一年：31%)，顯示出該業務的快速增長及對本集團貢獻的重要性。

由於該業務仍處於初步擴充階段，本集團與福建、山西、江西、湖南及江蘇五個省份的不同農資產品檢測及推廣機構簽訂合約。該等機構負責對本集團不時挑選及指定的肥料及農藥等農資產品進行檢測及論證工作，以及安排農戶及農資供應商作實地考查。於該五個省份進行檢測及論證工作於二零零二年的合約總金額約達12,000,000港元，其中約6,000,000港元已於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內支出(二零零一年：無)。

如上文所述，該業務需投入大量廣告及推廣開支，而該業務須以量取勝，相對毛利率低至約5%，故於截至二零零二年十二月三十一日止六個月，該業務錄得約7,241,000港元的經營虧損(二零零一年：虧損852,000港元)。虧損增加主要由於上述於二零零二年產生的測試及推廣開支所致。但是，此項二零零二年的測試及推廣開支已達致令本集團的品牌提升的效益，因此於來年將不需有同類開支。

本集團預期，當貿易業務逐步於該五個省份上了軌道後，上下遊客戶網絡將可加強及擴大，而業務協同效應將會更顯著。此外，本集團自二零零三年起已開始海南省的買賣業務。於來年，本集團將物色合適的省份及地區進行進一步業務擴張，並爭取更多產品獨家分銷權。如此，該業務將可於不久將來為本集團貢獻可觀的溢利，並成為本集團的一項核心業務。

於生物農藥的投資

於二零零二年八月，本集團已與福建省農業科學院生物技術中心簽訂一項協議，收購有關生物農藥(名為BtA)的知識產權，總代價約為45,257,000港元。

生產BtA機器的安裝及測試已於二零零三年初完成，預期將於二零零三年三月開始作商業投產並推出市場。

植保技術服務

隨着中國加入世貿，中國農產品出口面臨更大發展空間和機遇的同時，也遭遇了農藥殘留檢查更加嚴格的技術壁壘。食品安全已成為全球關注的焦點，因此對農產品種植和生產提供專業、全程的植保技術服務和安全農資產品保障的市場需求更加強烈，商機無限。

本集團自二零零三年起已開始為沿海省份多家農產品出口商提供全程植保技術服務，同時該業務有助於本集團農資終端網絡的建設和國際合作。

流動資金及財務資源

財務資源

本集團一般以內部產生的現金流量及銀行融資為其資本開支及其他資本需要提供資金。

於二零零二年十二月三十一日，現金及現金等值項目結餘為19,081,000港元，包括372,000港元以港元計算，18,709,000港元則以人民幣計算。

就外匯風險而言，由於本集團的盈利主要以人民幣計算，故此其並無任何重大的外匯利率波動風險。於回顧期間，本集團並沒有使用任何金融工具作對沖用途。

借貸及銀行融資

於二零零二年十二月三十一日，本集團並無銀行借款。於二零零二年十二月三十一日，本集團的應付票據為46,236,000港元(以人民幣計算)，並全數以本集團為數13,984,000港元(亦以人民幣計算)的銀行存款質押作為抵押。

本集團於二零零二年十二月三十一日的債項為零，因此資本與負債比率亦為零。

承擔

於二零零二年十二月三十一日，本集團有已訂約而尚未繳付的資本承擔約為11,635,000港元，而經營租約承擔則約為1,118,000港元。

或然負債

於二零零二年十二月三十一日，本集團概無任何重大或然負債。

酬金政策及購股權計劃

本集團於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內由總數約350名員工產生的薪金及其他酬金約為4,214,000港元。

酬金組合包括薪金、強制性公積金及視乎個人表現而定的年終花紅。本公司已採納購股權計劃，據此，董事可根據購股權計劃之條款給予本公司及其任何附屬公司之合資格僱員(包括執行董事)認購本公司股份。然而，於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內概無購股權獲授出、獲行使或尚未行使。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於截至二零零二年十二月三十一日止六個月期間，本公司並無贖回其任何上市證券。於截至二零零二年十二月三十一日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司概無購買或出售本公司任何上市證券。

審核委員會

審核委員會由本公司的兩名獨立非執行董事組成。審核委員會已與本公司的管理層檢討本集團採納的會計原則及慣例，並與管理層討論核數慣例、內部監控及財務匯報事項。此外，審核委員會已審閱截至二零零二年十二月三十一日止六個月期間的未經審核中期賬目。

最佳應用守則

董事概不知悉有任何資料將合理地顯示本公司於截至二零零二年十二月三十一日止六個月的會計期間的任何部份並無遵守上市規則附錄14所載的最佳應用守則。

於聯交所網站刊載中期報告

載有上市規則附錄16第46(1)至46(6)段規定之所有資料之詳盡中期業績公佈將於適當時候於聯交所網站刊載。

承董事會命
主席
吳少寧

香港，二零零三年三月二十六日

* 僅供識別

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。